

Name: NGUYEN-VAN-HAO

Address:

Telephone:

Date: 07-07-1997

Mr. Dewey Pendergrass, Director
Orderly Departure Program
Box 58 - American Embassy
APO AP 96546

RE#: REFUGEE

IV#: 306-554

HOF: H31- 242

Dear Mr. Pendergrass:

I am writing on behalf of my (son, daughter, children).

NGUYỄN THỊ HOÀNG-ANH sinh ngày 20-12-1974

Cửngu 7419 Khuôm 4, phường I Phố xã Sadté

Tỉnh Đồng Tháp - Việt Nam

I believe that (his, her, their) status under the eligibility guidelines of the Orderly Departure Program (ODP) is affected by the McCain Amendment of the 1997 Foreign Operation Act which restores eligibility to the unmarried over-21 sons and daughters of the former Vietnamese political prisoners.

I request that ODP check the case(s) according to the case numbers provided above and confirm for me that the son(s) or daughter(s) listed above are eligible and part of the group that ODP is now contacting to invite to interview. If a new letter of introduction has already been sent, I would appreciate knowing the date it was sent and to what address in Vietnam. That will help me ensure it arrives.

I appreciate that your office is busy with many cases, but my family and I are equally anxious to ensure that the case of our children be reconsidered under the new law before their eligibility expires.

On behalf of my family, I thank you for your help in this matter.

Sincerely,

Uaouuyun

PARENTS INFORMATION

Father's Name: Nguyễn Văn Hảo Mother's Name: _____ L/M/F

No. of eligible Children: 01

Address in USA: _____

Phone: (H) _____ (W) (_____) _____

Status: Refugee: ✓; Widow: _____; Immigrant: _____

Date of ODP interview: 21.06.94 DD/MM/YY IV#: 306.554 HO#: 1431-242

CHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Child name: Nguyễn Thị Thanh Anh L/M/F DOB: 20-12-74 DD/MM/YY

Address in Vietnam: 74/9 Khuôn viên nhà, 1 Lối Tỉnh 8, Thị xã Sông Công

Sex: F Marital Status: S Marriage date: _____ DD/MM/YY

Spouse's Name: _____ (L/M/F) DOB: _____ DD/MM/YY

Father IV#: _____ No. Of Children: _____ Exit Permit: _____ LOI: _____

GRANDCHILDREN INFORMATION IN VIETNAM

Grandchild Name: _____ (L/M/F) DOB: _____ DD/MM/YY

Sex: _____ Grandfather IV#: _____

FINAL STATUS INFORMATION

Date of ODP Interview: _____ Date of Arrival: _____

Date of Denial: _____ Date of Appeal: _____

Date: _____ Initial: _____

January 07, 1997

To: Mr. DEWEY PENDERGRASS
Director of O.D.P.
Box 58 American Embassy
APO AP 96.546

H31-242 (142)

IV=306.554

Social Security# [REDACTED]

Date of O.D.P Interview=6/21/94

Dear Sir,

My name is Hao Van Nguyen. I came to the United States on February 15, 1995. I live on

I write this letter to call for you to consider again about my following case:

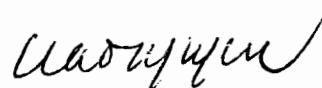
I have been called to interview on the name list number H31-242 by U.S. delegate on June 21, 1994. In that interview my daughter who was born on December 20, 1974 was not permitted to go to the United States because of she is over 21 years old. To me from my daughters date of birth to the date of the interview is 19 years 5 months and 21 days, that means my daughter was under 21 years old.

After coming to the U.S. I was always sick so I called for your kindness to reconsider and recall my daughter for an interview. I expected that my daughter would be permitted to come to live with me in the United States.

This is my daughter's address:

Nguyen Thi Hoang Anh
74/9 Khom, Fuong I
8th Interprovincial Road
Sадec City Dong Thap Provine, Vietnam

Sincerely,
Hao Van Nguyen



January 05, 1997

To: Mr. Director of O.D.P.
Panjabbum Building 9th floor
127 South Sathorn Tai Road
Bangkok, Thailand 10120

H31-242 (24e)
IV=306.554
Social Security# [REDACTED]
Date of O.D.P. Interview=6/21/94

Dear Sir,

My name is Hao Van Nguyen. I came to the United States on February 15, 1995. I live on

I write this letter to call for you to consider again about my following case:

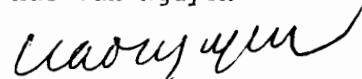
I have been called to interview on the name list number H31-242 by U.S. delegate on June 21, 1994. In that interview my daughter who was born on December 20, 1974 was not permitted to go to the United States because of she is over 21 years old. To me from my daughters date of birth to the date of the interview is 19 years 5 months and 21 days, that means my daughter was under 21 years old.

After coming to the U.S. I was always sick so I called for your kindness to reconsider and recall my daughter for an interview. I expected that my daughter would be permitted to come to live with me in the United States.

This is my daughter's address:

Nguyen Thi Hoang Anh
7/9 Khoi Fuong I
8th Inte: provincial Road
Sadec City Dong Thap Provine, Vietnam

Sincerely,
Hao Van Nguyen



January 05, 1997

To: Mr. Director of O.D.P.
Panjabbum Building 9th floor
127 South Sathorn Tai Road
Bangkok, Thailand 10120

H31-242 (242)
IV=306.554
Social Security# [REDACTED]
Date of O.D.P. Interview=6/21/94

Dear Sir,

My name is Hao Van Nguyen. I came to the United States on February 15, 1995. I live on

I write this letter to call for you to consider again about my following case:

I have been called to interview on the name list number H31-242 by U.S. delegate on June 21, 1994. In that interview my daughter who was born on December 20, 1974 was not permitted to go to the United States because of she is over 21 years old. To me from my daughters date of birth to the date of the interview is 19 years 5 months and 21 days, that means my daughter was under 21 years old.

After coming to the U.S. I was always sick so I called for your kindness to reconsider and recall my daughter for an interview. I expected that my daughter would be permitted to come to live with me in the United States.

This is my daughter's address:

Nguyen Thi Hoang Anh
7th/9 Khom, Fuong I
8th Inte: provincial Road
Sadec City Dong Thap Provine, Vietnam

Sincerely,
Hao Van Nguyen

Hao Van Nguyen

McCain Family Verification Form

To: ODP/OPU/Hopkins Fax: 662-287-2337

From: _____

Date: 01-7-97

Parent's Name: NGUYEN-VAN-HAO

Name / DOB 16-09-1945

Date of ODP

Interview: June 21, 1994

V-Number: 102.358

**Address in
U.S.:**

IV-Number 306.554 (H31-242)

Volag: TIA (Chicago)

THE IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE
OF THE UNITED STATES OF AMERICA

TRINH THI BUU LHEN, BACH THUY,

Dear/Kính gửi THINH THUY, NGOC THUY, CINH : IV# 1A 62
(ODP applicant/Tên người đăng đơn)

H3A. 2449

1) We regret we are unable to approve your application for refugee resettlement admission to the United States.

To be resettled in the United States as a refugee, an applicant must meet the statutory definition of refugee contained in section 101(a)(42) of the Immigration and Nationality Act (INA), as amended. Refugee status can be approved only if the applicant establishes a credible claim of persecution or a well-founded fear of persecution on account of race, religion, nationality, membership in a particular social group, or political opinion. Additionally, all applicants for refugee status in the United States must establish that they are not precluded from entry into the United States under other sections of law.

During your interview with an officer of the United States Immigration and Naturalization Service (INS), your claim to having been persecuted or having a well-founded fear of persecution was reviewed. At that time, you were given the opportunity to present evidence, documentation, and/or an accumulation of detail through verbal testimony of the events or circumstances that support your claim of persecution or a well-founded fear of persecution. After carefully reviewing your account of these events and surrounding circumstances, it has been determined that you do not qualify for refugee status.

2) You may be eligible for Public Interest Parole (see attached letter).

3) We are unable to approve your application for resettlement in the United States under the Public Interest Parole program because you do not meet the criteria indicated below:

3a) Married sons and daughters (of former re-education camp detainees who are eligible as refugees) must have approved petitions filed on their behalf, or on behalf of their spouse, by a sibling or closer relation who is currently residing in the United States, who is willing to pay transportation costs, and who demonstrates that he/she has the financial ability to support the parolees to ensure they do not become public charges.

3b) Former US government or private company employees who are not eligible for refugee status may be considered for public interest parole only if they have siblings or closer relations currently residing in the United States who are willing to pay transportation costs and demonstrate that they have the financial ability to support the parolees to ensure they do not become public charges.

3c) Unmarried children of former US government or private company employees who are approved as Public Interest Parolees are allowed to accompany their parents to the United States only if the children are under the age of twenty-one.

3d) not continuously resident with
principal applicant.

Officer of the US Immigration and Naturalization Service
Viên Chức Sát Di Trú Nhập Cử Và Nhập Tịch Hoa Kỳ

US INTERVIEW TEAM
21 JUN 1994
Date/Ngày
HO CHI MINH CITY
Refugee/PIP denial (12/92)

SỔ ĐI TRÚ NHẬP CƯ VÀ NHẬP TỊCH HÓA KỲ

1) Chúng tôi rất tiếc chúng tôi không thể chấp thuận đơn xin tị nạn tái định cư tại Hoa Kỳ của Ông/Bà điđđđ.

Để được tái định cư tại Hoa Kỳ như một người tị nạn, người nộp đơn phải hội đủ định nghĩa do luật pháp qui định về người tị nạn có trong điều khoản 101(a)(42) của Đạo Luật Di Trú Nhập Cư VÀ Nhập Tịch đã được bổ sung sửa đổi.

Điển tị nạn chỉ có thể được chấp thuận nếu người nộp đơn đưa ra những lời khai bị ngược đãi đáng tin cậy, hoặc những lời bị ngược đãi thấy rõ, vì lý do chủng tộc, tôn giáo, quốc tịch, hội viên của những nhóm hội họp đặc biệt, hoặc phát biểu ý kiến chính trị. Thêm vào đó, những người nộp đơn xin tị nạn ở Hoa Kỳ phải chứng minh không bị loại ra khỏi sự nhập cư Hoa Kỳ do những điều luật khác nêu.

Trong khi được phỏng vấn bởi viên chức Sở Di Trú Nhập Cư VÀ Nhập Tịch (INS), những lời khai về sự bị ngược đãi và sự lo sợ bị ngược đãi thấy rõ đã được duyệt xét lại. Ngày lúc đó, Ông/Bà đã có cơ hội để đưa bằng chứng, tài liệu, và những chi tiết góp nhất qua lời chứng về những sự kiện, hoặc hoàn cảnh để bồi túc thêm cho lời khai bị ngược đãi hoặc sự lo sợ bị ngược đãi thấy rõ.

Sau khi đã duyệt xét cẩn thận sự tường trình về những sự kiện và hoàn cảnh xung quanh, chúng tôi đã quyết định rằng Ông/Bà không hội đủ tiêu chuẩn tị nạn.

2) Ông/Bà đủ tiêu chuẩn theo diện Tam Dung Vì Công Ích (PIP) (coi thủ định kèm).

3) Chúng tôi không thể chấp thuận đơn xin tái định cư vào Hoa Kỳ theo diện Tam Dung Vì Công Ích (PIP) bởi vì Ông/Bà không hội đủ tiêu chuẩn đã được chỉ định sau đây:

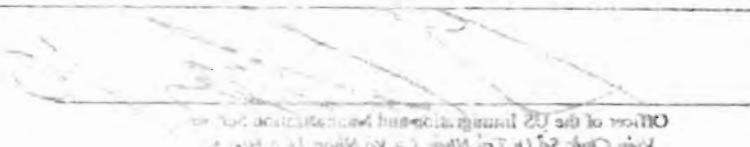
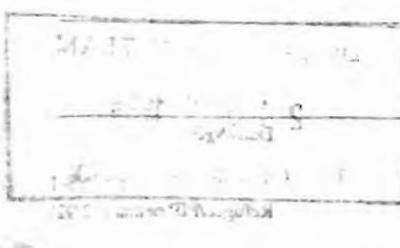
3a) Con trai và con gái đã có gia đình (của cựu cải tạo viên đã được chấp thuận là người tị nạn) phải có đơn xin đã được chấp thuận do anh em hoặc thân nhân gần, hiện đang cư ngụ tại Hoa Kỳ nộp, bảo lãnh cho họ hay cho vợ/chồng họ và thân nhân cũng ưng thuận trả tiền di chuyển và chứng tỏ, rằng họ có khả năng tài chính để cấp dưỡng cho người tạm dung để bảo đảm người này không trở thành gánh nặng của xã hội.

3b) Cựu nhân viên của chính phủ Hoa Kỳ hoặc các hàng tử không đủ tiêu chuẩn ở tình trạng tị nạn có thể được coi như là người tạm dung vì công ích nếu họ có anh em hoặc thân nhân gần hiện đang cư ngụ tại Hoa Kỳ ưng thuận trả tiền di chuyển và chứng tỏ rằng họ có khả năng tài chính để cấp dưỡng cho người tạm dung để bảo đảm người này không trở thành gánh nặng của xã hội.

3c) Những người còn độc thân của cựu nhân viên của chính phủ Hoa Kỳ hoặc các hàng tử đã được chấp thuận là người tạm dung vì công ích, chỉ được phép di theo cha mẹ tới Hoa Kỳ nếu những người con này dưới 21 tuổi.

Please see the reverse for an English translation

(Xin coi bản dịch tiếng Anh ở mặt sau)





BỘ NGOẠI GIAO
 CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
 HÀ NỘI - 1979
 Ngày 10.5.1979
 Quốc tịch
 Định danh
 Công ty
 Số 09344-10
 THỦ TƯỤC XÚA T CẨM

THỦ TƯỤC - VISA

6

BI CHÚ - REMARKS

8

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
 Socialist Republic of Viet Nam

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.



HỘ CHIẾU
 Passport

Số PT: 09344/93

ĐỊNH CỦA

Họ và tên Full name

NGUYỄN THỊ HOÀNG ANH

Ngày sinh Date of birth

20.12.1974

Nơi sinh Place of birth

Đồng Tháp

Chỗ ở Domicile

Đồng Tháp

Nghề nghiệp Occupation



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày

This passport is valid up to

10.11.1998

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến

This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà Nội ngày 10 tháng 11 năm 1993

Issued at Hanoi on 10 November 1993

CỘ HÒA XÃ HỘI XUẤT NHẬP CẨM



Nguyễn Xuân Long

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIỀU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

Họ và tên Full name

Ngày sinh Date of birth

Nơi sinh Place of birth

HAO NGUYEN



FEB 07 1997

EEB 07 1997

To: Mrs. THO KHUC MINH

A #21 (1/4/95)

22043/3418 bbbbbbllbbllbblll bbbllllllbbllbbllbbllllll

Pages Removed (S.S.)

1 page(s) was/were removed from the file of NGUYỄN VĂN HÀU
(910-1945) due to containing Social Security numbers. The page(s) was/were copied with the Social Security numbers covered up. The copy/copies was/were placed back into the above mentioned file and the original(s) was/were placed into the Restricted/Reserved files.

-Anna Mallett

Date: APRIL 22nd 2008